

Réunion d'information Certification complémentaire DNL

Préparation à l'épreuve orale

Année scolaire 2024-2025



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Mercredi 16 octobre 2024

Le contexte national

- * Accueillir et prendre contact
- * S'inscrire à la certification complémentaire – session 2025
- * Présenter la certification complémentaire DNL
- * Préparer la certification complémentaire
- * Présenter brièvement le contexte national et académique de l'enseignement en LVE (EMILE & DNL)
- * Cerner les enjeux de l'enseignement d'une discipline en langue vivante étrangère
- * Répondre à vos questions



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Accueillir et prendre contact

Participants à la réunion:

1. Enseignants du 1D / 2D
2. Les langues de certification présentées
3. Les Disciplines Non Linguistiques représentées



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

PRESENTER ET S'INSCRIRE

TEXTES ET RESSOURCES

- * [BO n° 7 du 12 février 2004](#)
- * [BO n°30 du 25 juillet 2019](#)
- * BIR n° 4 du 23 septembre 2024
<https://www.ac-lyon.fr/bir-2024-2025>
- * Eduscol : [Les certifications complémentaires](#)
- * Les certifications complémentaires : [le site de l'académie de Lyon](#)



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Dates et cadre de l'épreuve

* CALENDRIER:

* Inscriptions: du **07/10/2024** à partir de 12h au **08/11/2024** à 17h

* Date butoir de dépôt du dossier: **vendredi 22/11/2024**

L'inscription ne sera définitive qu'après le téléversement sur Cyclades du rapport dactylographié au plus tard le vendredi 22 novembre 2024 .

Tout retard de transmission du rapport entraînera le rejet du dossier de candidature.

* Epreuve orale: mars 2025

LIEN D'INSCRIPTION

<https://candidat.examens-concours.gouv.fr/>

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Cadre de l'épreuve

- * **BO n°30 du 25 juillet 2019 :**

Épreuve orale de 30 minutes maximum :

- * Exposé du candidat – 10 minutes maximum
- * Entretien avec le jury – 20 minutes maximum

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Cadre de l'épreuve

* BO n°30 du 25 juillet 2019:

L'exposé du candidat prend appui sur la **formation universitaire ou professionnelle**, reçue dans une université ou dans un autre lieu de formation dans le secteur disciplinaire et, le cas échéant, dans l'option correspondant à la certification complémentaire choisie. Le candidat fait également état de son expérience et de ses **pratiques personnelles, dans le domaine de l'enseignement ou dans un autre domaine**, notamment à l'occasion de stages, d'échanges, de travaux ou de réalisations effectués à titre professionnel ou personnel.



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Cadre de l'épreuve

* BO n°30 du 25 juillet 2019:

L'entretien qui succède à l'exposé doit permettre au jury :

- d'apprécier les **connaissances** du candidat concernant **les contenus d'enseignement, les programmes et les principes essentiels** touchant à l'organisation du secteur disciplinaire et, le cas échéant, à l'option correspondant à la certification complémentaire choisie ;
- d'estimer ses capacités de **conception et d'implication dans la mise en œuvre**, au sein d'un établissement scolaire du second degré ou d'une école, d'enseignements ou d'activités en rapport avec ce secteur.

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Cadre de l'épreuve

* **BO n°30 du 25 juillet 2019:**

- * Le jury dispose du dossier rédigé par le candidat pour son inscription.
- * Lorsque le secteur disciplinaire concerné est celui de l'enseignement en langue étrangère dans une discipline non linguistique, l'entretien s'effectue, en tout ou partie, au choix du jury, dans la langue étrangère dans laquelle le candidat souhaite faire valider sa compétence.
- * **Rapport du jury 2024** : à consulter sur le site dédié aux certifications complémentaires de l'académie de Lyon ou en suivant le lien: https://canabae.enseigne.ac-lyon.fr/spip/IMG/pdf/rapport_jury_certification_compl_dnl_academie_de_lyon_2024_.pdf

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Attendus et critères d'évaluation



Les critères
d'évaluation

- La maîtrise de la langue étrangère (niveau B2 du CECRL)
- La réflexion sur les spécificités didactiques et pédagogiques d'une DNL
- La connaissance du cadre institutionnel
- La réflexion sur l'enjeu de l'interculturalité et de l'ouverture internationale
- La motivation et les qualités de communication et de réactivité



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Préparer l'épreuve de certification complémentaire DNL

Dates et cadre de l'épreuve

POURQUOI PASSER LA CERTIFICATION ?

- Mobilités dans la carrière
- AEFE
- MISSION LAIQUE
- POSTES FLECHES
- SECTIONS LINGUISTIQUES

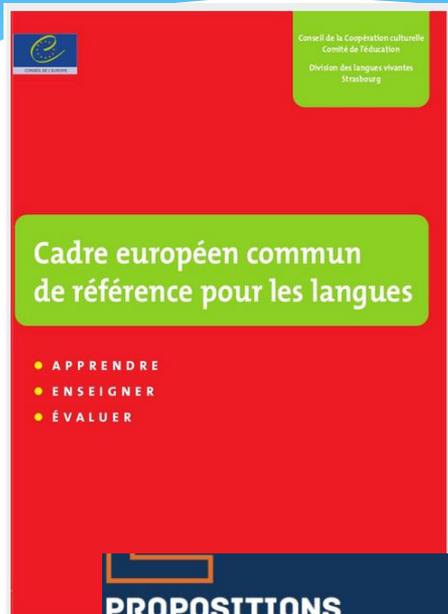
<https://www.ac-lyon.fr/les-certifications-complementaires-122837>



**ACADÉMIE
DE LYON**

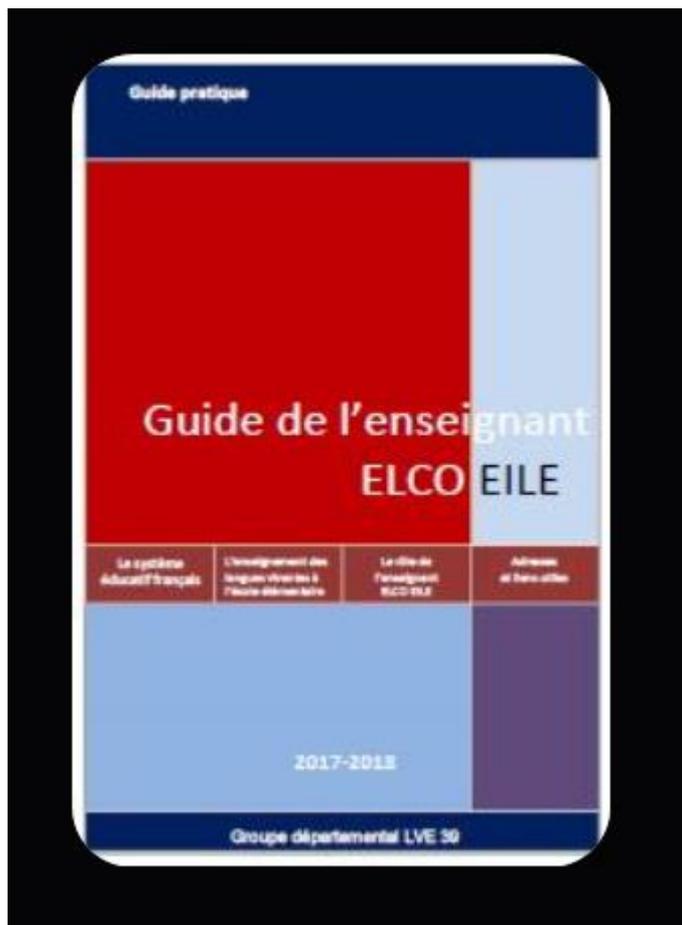
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Le contexte national de l'enseignement des Lve



Le contexte académique de l'enseignement des Lve

1^{er} degré



ACADÉMIE
DE LYON

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Le contexte académique de l'enseignement des Lve 1^{er} degré

ECOLES EMILE (Rhône)

⇒ Septembre 2020: ouverture de 7 écoles

⇒ Septembre 2024: 16 écoles

Guide pour l'enseignement en langue vivante étrangère
de l'école au lycée – mars 2020

=> Accent mis sur l'enseignement **en** langue, c'est
enseigner une discipline par intégration d'une langue



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Le contexte académique de l'enseignement des Lve

2nd degré

Rs 2023 - Les 4 LV2 principales choisies en 5^{ème}

Répartition LVB en 5 ^{ème}	2022-23	2023-24	Evolution
Anglais	1041	1 048	0,7%
Espagnol	30785	30 489	-1,0%
Italien	5890	6 015	2,1%
Allemand	4963	4 666	-6,0%



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

État des lieux 2023 - LVB collèège

LVB collèège - Les langues à faible diffusion en milieu scolaire

Répartition LVB en 5ème	2022-23	2023-24	Evolution
Chinois	249	199	-20,1%
Arabe	139	166	19,4%
Hébreu	92	109	18,5%
Portugais	76	59	-22,4%
Japonais	22	32	68,75%
Russe	19	10	-47,4%
Langues étudiées par correspondance	26	21	

État des lieux 2023 - offre bilangues

BILANGUES	2023	public	privé	Rappel total 2022
ALLEMAND	159	125	34	159
ITALIEN	32	28	4	32
ESPAGNOL	14	5	9	13
PORTUGAIS	5	4	1	6
CHINOIS	7	6	1	6
RUSSE	1	1		1
HEBREU	1		1	1
TOTAL	219	169	50	218



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

État des lieux 2023 - lycée général et technologique

	LVA	LVB	LVC	LVC
	Taux d'élèves	Taux d'élèves	Taux d'élèves 2023	Rappel 2019
Anglais	97,5	2,4		
Espagnol	0,9	66,3	0,4	1,1%
Allemand	0,6	18,3	0,1	0,1%
Italien	0,6	11,2	1,1	2,1%
Chinois	0,1	0,6	0,5	0,9%
Arabe	0,1	0,3	0,3	0,2%
Portugais	0,1	0,2	0,1	0,1%
Hébreu	0,1	0,2	0,1	0,0%
Russe	0,1	0,1	0,2	0,4%
Japonais	0,1		0,1	0,1%
Total général			2,8%	5,2%

État des lieux 2023 - les LV au lycée professionnel

	LVA		LVB	
	Effectifs	Répartition des élèves des langues	Effectifs	Répartition des élèves des langues
Anglais	28601	99,7	18	0,2
Espagnol	27	0,1	8378	87,5
Allemand	19	0,1	247	2,6
Italien	26	0,1	910	9,5
Total général	28673		9571	

État des lieux 2023 - les SELO en LGT et LP

Public + privé	Rentrée 2023				Rappels rentrées 2019 et 2020 Ensemble		
	Cycle GT		Cycle Pro		Nb d'élèves 2021	Nb d'élèves 2022	Nb d'élèves 2023
	Nb de sections	Nb d'élèves	Nb de sections	Nb d'élèves			
Allemand	25	570	1	15	707	586	585
Anglais	71 (+3)	8090	24	757	8464	8716	8847
Espagnol	13	525	3	38	535	535	563
Italien	8 (-2)	176	3 (+1)	34	244	244	210
Total	116	9361	31	844	9950	10032	10205



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

État des lieux 2023

Offre en sections binationales et internationales

DPT	AbiBac	BachiBac	EsaBac	S.I.
AIN	Lycée Quinet	Lycée Quinet Lycée La Plaine de l'Ain	Lycée du Bugey Lycée du Val de Saône Lycée Lalande	Cité internationale Ferney-Voltaire
LOIRE	Lycée H. d'Urfé	Lycée Fauriel Lycée J. Puy	Lycée A. Thomas (STMG+ général) Lycée H. d'Urfé	Ecole et collège Externat Saint-Michel BFI Jean Monnet
RHÔNE	CSI Lycée J.Perrin	Lycée C. Bernard Lycée J. Perrin Lycée Aiguerande	Lycée R. Cassin Lycée J. Perrin	CSI Gerland École Grillons+ J. Perrin (collège et lycée) Collège E. Triolet Collège P.E. Victor Ecole/coll/ lycée Fénelon-La Trinité Ecole+ CLG Assomption-Bellevue

État des lieux 2023

Sections binationales - effectifs

Nombre d'élèves en section binationale	2023	2022
ABIBAC	156	143
BACHIBAC	351	348
ESABAC	271	251



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

État des lieux 2023

Effectifs des sections internationales

Nombre d'élèves en section internationale	Total 2023	Total 2022
Allemand	153	151
Américain	156	122
Britannique	1402	1388
Arabe	131	130
Chinois	98	92



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

État des lieux 2023

Effectifs des sections internationales

Nombre d'élèves en section internationale	Total 2023	Total 2022
Espagnol	298	288
Italien	261	251
Japonais	47	46
Néerlandais	38	42
Polonais	66	65
Portugais	94	86
	2744	2661



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Un partenaire incontournable : la DRAREIC



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Un partenaire incontournable : la DRAREIC



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Pourquoi enseigner une discipline ou un champ disciplinaire en LVE ?



une plus-value
pour les élèves

- Un contexte différent de celui du cours de LV
- Des situations de communication variées et concrètes
- Un transfert qui incite au développement de stratégies de contournement
- Une autre approche de la discipline via un autre éclairage socio-culturel



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Pourquoi enseigner une discipline ou un champ disciplinaire en LVE ?



une plus-value
pour l'enseignant

- Des compétences professionnelles enrichies
- Un décentrement et une évolution des pratiques
- Diversification des pratiques pédagogiques
- Opportunité de développement professionnel

Pourquoi enseigner une discipline ou un champ disciplinaire en LVE ?



une plus-value
pour l'école /
l'établissement

- Ouverture européenne
- Interdisciplinarité
- Ouverture à la culture de l'autre et approfondissement de la connaissance de sa propre culture
- Un enseignement attractif



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

ACCOMPAGNEMENT

Une formation inter-degré sera mise en place à destination des collègues inscrits.



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Vos questions sont les bienvenues

Merci de votre attention.

Bons préparatifs.



**ACADÉMIE
DE LYON**

*Liberté
Égalité
Fraternité*